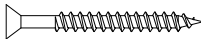
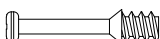
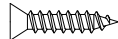
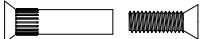
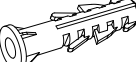
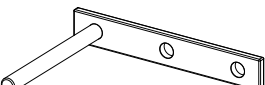
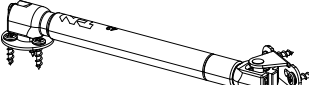
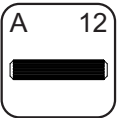
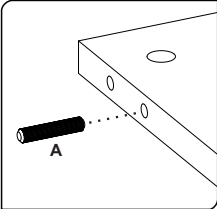
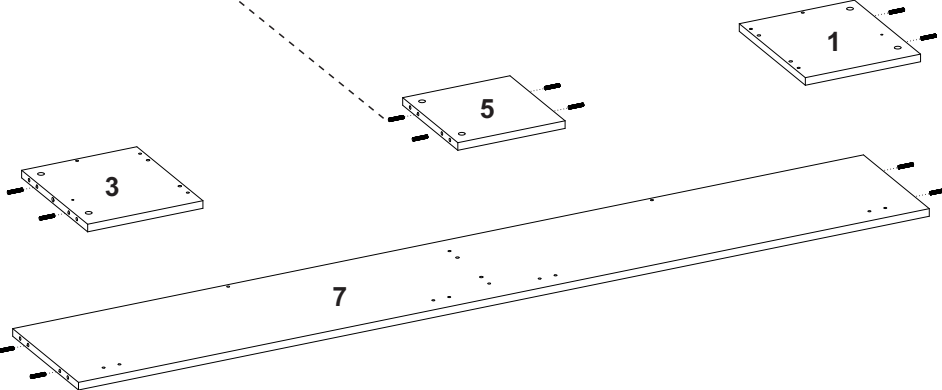
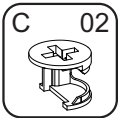
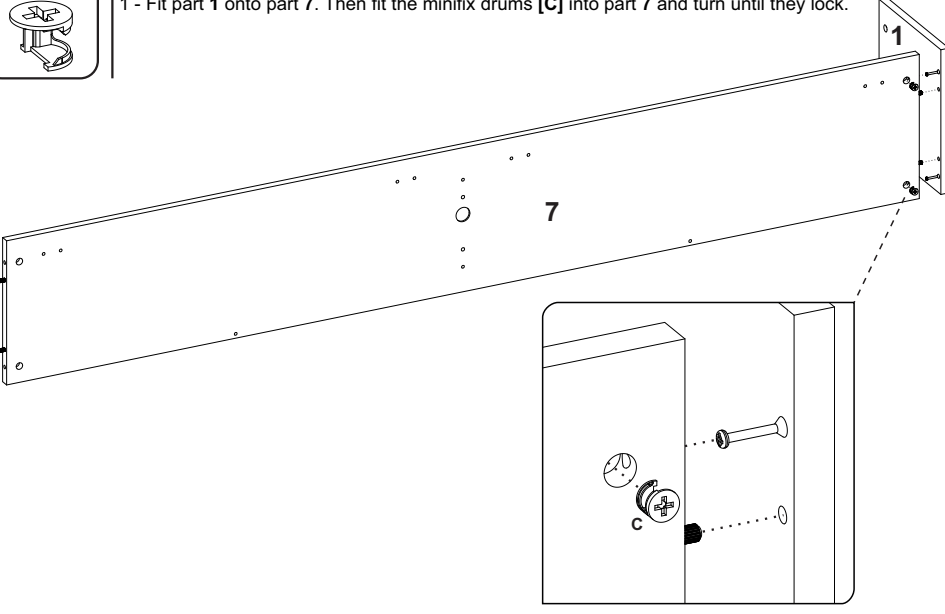
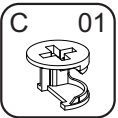
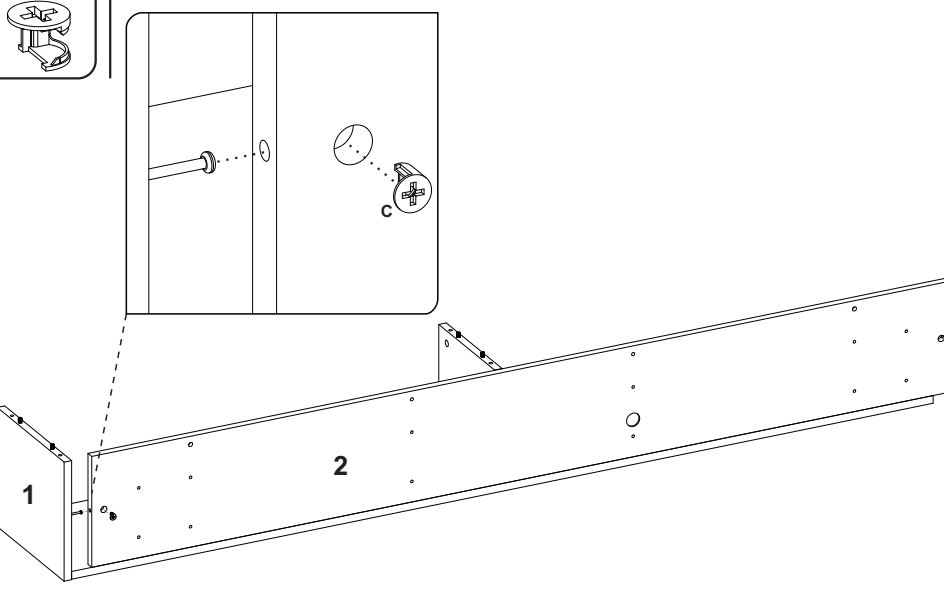
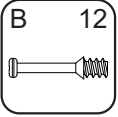
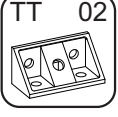
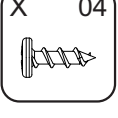
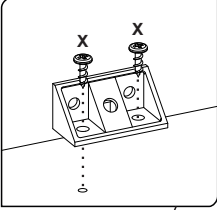
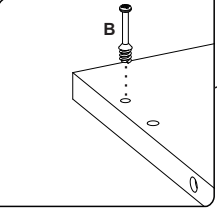
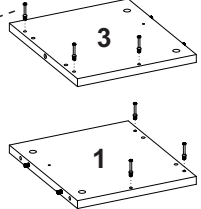
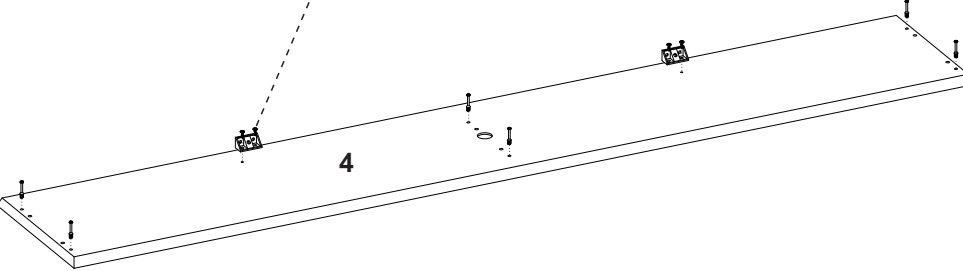
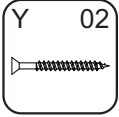
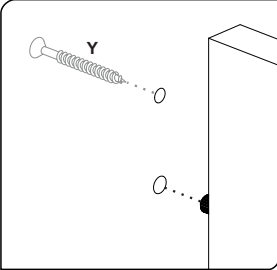
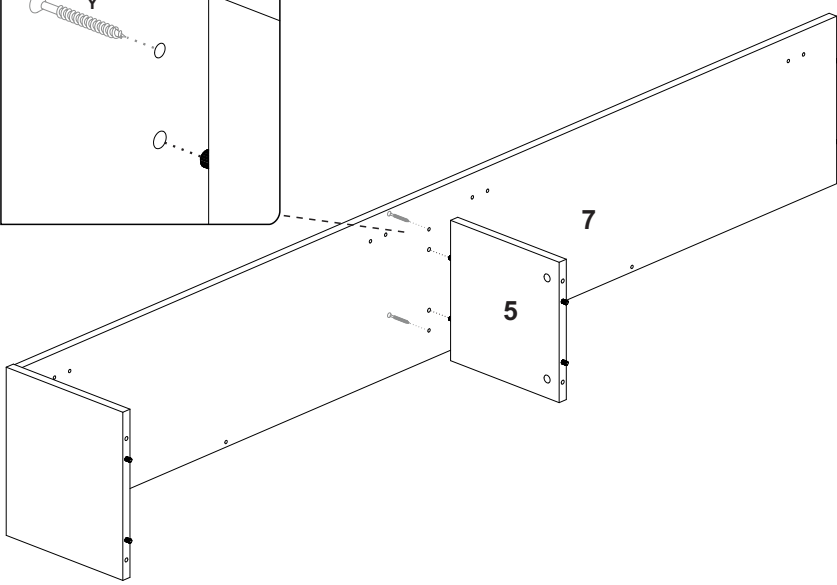
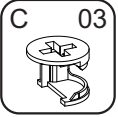
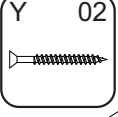
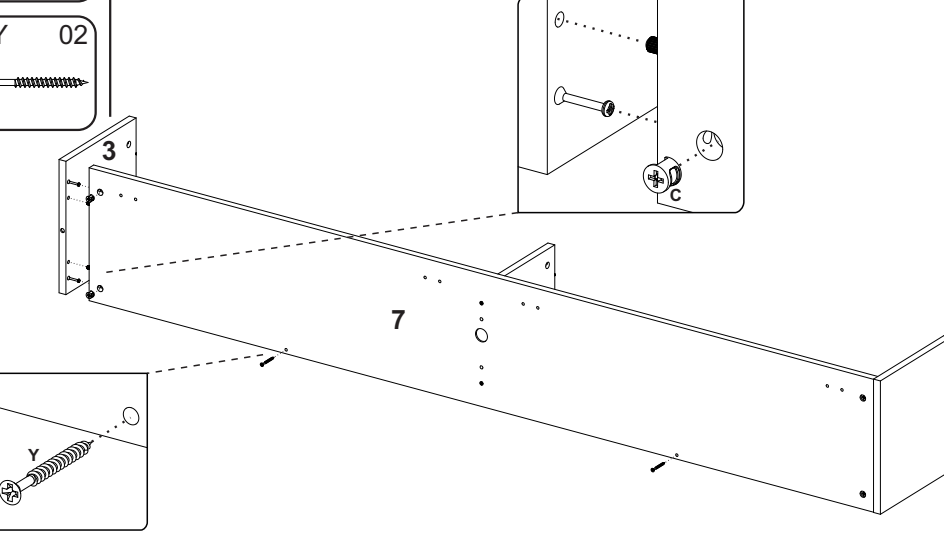




| RELAÇÃO DE FERRAGENS   LISTA DE HARDWARE   LIST OF HARDWARE |                                                                                     |                                                                                                                |                                         |                                  |                                                                                     |                                                                               |                                         |                                 |                                                                                     |                                                                               |                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| A<br>14<br>PC<br>08<br>PS<br>01                             |    | 6,0x30mm<br>CAVILHA MADEIRA<br>CLAVIJA MADERA<br>WOODEN DOWEL                                                  | CÓDIGO:270<br>CODIGO:270<br>CODE:270    | AC<br>16<br>PM<br>12<br>CM<br>04 |    | 8,0x20mm<br>CAVILHA MADEIRA<br>CLAVIJA MADERA<br>WOODEN DOWEL                 | CÓDIGO:897<br>CODIGO:897<br>CODE:897    | Y<br>16<br>B<br>12<br>AR<br>12  |  | 3,5x40mm<br>PARAFUSO CABEÇA CHATA<br>TORNILLO CABEZA PLANA<br>FLAT HEAD SCREW | CÓDIGO:4<br>CODIGO:4<br>CODE:4                      |
|                                                             |    | 5,0x22mm<br>PARAFUSO CABEÇA CHATA COM PORCA<br>TORNILLO DE CABEZA PLANA CON TUERCA<br>FLAT HEAD SCREW WITH NUT | CÓDIGO:6/7<br>CODIGO:6/7<br>CODE:6/7    |                                  |    | 6,0x70mm<br>PARAFUSO CABEÇA CHATA<br>TORNILLO CABEZA PLANA<br>FLAT HEAD SCREW | CÓDIGO:1531<br>CODIGO:1531<br>CODE:1531 |                                 |  | 5,0x31mm<br>PARAFUSO MINIFIX<br>TORNILLO MINIFIX<br>MINI-FIX SCREW            | CÓDIGO:324<br>CODIGO:324<br>CODE:324                |
|                                                             |    | PASSA FIO<br>PASE DE CABLES<br>THREAD GUIDE                                                                    | CÓDIGO:1098<br>CODIGO:1098<br>CODE:1098 |                                  |    | CANTONEIRA 2 FUROS<br>SOPORTE ANGULAR DE 2 ORIFICIOS<br>2 HOLE ANGLE BRACKET  | CÓDIGO:2014<br>CODIGO:2014<br>CODE:2014 |                                 |  | ARRUELA LISA<br>ANILLO PLANO<br>FLAT RING                                     | CÓDIGO:674<br>CODIGO:674<br>CODE:674                |
| X<br>44<br>C<br>12<br>SM<br>02                              |  | 4,0x10mm<br>PARAFUSO CABEÇA PANELA<br>TORNILLO CABEZA SARTÉN<br>PAN HEAD SCREW                                 | CÓDIGO:1472<br>CODIGO:1472<br>CODE:1472 | PZ<br>20<br>TT<br>06<br>Z<br>02  |  | 4,0x22mm<br>PARAFUSO CABEÇA CHATA<br>TORNILLO CABEZA PLANA<br>FLAT HEAD SCREW | CÓDIGO:1898<br>CODIGO:1898<br>CODE:1898 | PU<br>20<br>BP<br>12<br>M<br>04 |  | 5,0x22mm<br>PARAFUSO UNIÃO<br>TORNILLO DE UNIÓN<br>UNION SCREW                | CÓDIGO:644/2207<br>CODIGO:644/2207<br>CODE:644/2207 |
|                                                             |  | TAMBOR MINIFIX<br>BARRIL MINIFIX<br>MINI-FIX BARREL                                                            | CÓDIGO:286<br>CODIGO:286<br>CODE:286    |                                  |  | CANTONEIRA 4 FUROS<br>SOPORTE ANGULAR DE 4 ORIFICIOS<br>4 HOLE ANGLE BRACKET  | CÓDIGO:45<br>CODIGO:45<br>CODE:45       |                                 |  | BUCHA PLÁSTICA<br>TACO PLASTICO<br>PLASTC BUSHING                             | CÓDIGO:347<br>CODIGO:347<br>CODE:347                |
|                                                             |  | SUPORTE DE METAL<br>SOPORTE METÁLICO<br>METAL SUPPORT                                                          | CÓDIGO:2835<br>CODIGO:2835<br>CODE:2835 |                                  |  | PISTÃO A GÁS<br>PISTÓN DE GAS<br>GAS PISTON                                   | CÓDIGO:2849<br>CODIGO:2849<br>CODE:2849 |                                 |  | DOBRADIÇA RETA<br>BISAGRA RECTA<br>STRAIGHT HINGE                             | CÓDIGO:279<br>CODIGO:279<br>CODE:279                |

| MONTAGEM   MONTAJE   ASSEMBLY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>PASSO 01</b><br><b>PASO 01</b><br><b>STEP 01</b><br> 12<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  | <b>PASSO 03</b><br><b>PASO 03</b><br><b>STEP 03</b><br> 02<br>                                                                                                                                                                                                |  |  |  | <b>PASSO 05</b><br><b>PASO 05</b><br><b>STEP 05</b><br> 01<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
| <b>PASSO 02</b><br><b>PASO 02</b><br><b>STEP 02</b><br> 12<br> 02<br> 04<br><br><br><br> |  |  |  | <b>PASSO 04</b><br><b>PASO 04</b><br><b>STEP 04</b><br> 02<br><br>                                                                                                    |  |  |  | <b>PASSO 06</b><br><b>PASO 06</b><br><b>STEP 06</b><br> 03<br> 02<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| 1 - Insira as cavilhas <b>[A]</b> nas peças <b>1, 3, 5 e 7</b> .<br>1 - Introduzca los tacos <b>[A]</b> en las partes <b>1, 3, 5 y 7</b> .<br>1 - Insert the dowels <b>[A]</b> into parts <b>1, 3, 5 and 7</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  | 1 - Encaixe a peça <b>1</b> na peça <b>7</b> . Em seguida encaixe os tambores minifix <b>[C]</b> na peça <b>7</b> e gire até travar.<br>1 - Encaje la pieza <b>1</b> en la pieza <b>7</b> . A continuación, monte los tambores minifix <b>[C]</b> en la pieza <b>7</b> y gírelos hasta que encajen.<br>1 - Fit part <b>1</b> onto part <b>7</b> . Then fit the minifix drums <b>[C]</b> into part <b>7</b> and turn until they lock. |  |  |  | 1 - Encaixe a peça <b>2</b> na peça <b>1</b> . Em seguida encaixe o tambor minifix <b>[C]</b> na peça <b>2</b> e gire até travar.<br>1 - Coloque la pieza <b>2</b> en la pieza <b>1</b> . A continuación, coloque el tambor de minifijación <b>[C]</b> en la pieza <b>2</b> y gírelo hasta que encaje.<br>1 - Fit part <b>2</b> onto part <b>1</b> . Then fit the minifix drum <b>[C]</b> onto part <b>2</b> and turn until it locks.                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
| 1 - Fixe os minifix <b>[B]</b> nas peças <b>1, 3, e 4</b> .<br>2 - Fixe as cantoneiras <b>[TT]</b> na peça <b>4</b> com os parafusos <b>[X]</b> conforme ilustração abaixo.<br>1 - Fije las minifijas <b>[B]</b> a las piezas <b>1, 3 y 4</b> .<br>2 - Fije los soportes angulares <b>[TT]</b> a la pieza <b>4</b> con los tornillos <b>[X]</b> como se indica a continuación.<br>1 - Attach the minifixes <b>[B]</b> to parts <b>1, 3 and 4</b> .<br>2 - Attach the angle brackets <b>[TT]</b> to part <b>4</b> with the screws <b>[X]</b> as shown below.                                                                                                                               |  |  |  | 1 - Encaixe a peça <b>5</b> na peça <b>7</b> e fixe as com os parafusos <b>[Y]</b> .<br>1 - Coloque la pieza <b>5</b> en la pieza <b>7</b> y fijela con los tornillos <b>[Y]</b> .<br>1 - Fit part <b>5</b> to part <b>7</b> and secure with screws <b>[Y]</b> .                                                                                                                                                                     |  |  |  | 1 - Encaixe a peça <b>3</b> nas peças <b>2 e 7</b> . Em seguida encaixe os tambores minifix <b>[C]</b> nas peças <b>2 e 7</b> e gire até travar.<br>2 - Fixe a peça <b>7</b> na peça <b>2</b> com os parafusos <b>[Y]</b> .<br>1 - Encaje la pieza <b>3</b> en las piezas <b>2 y 7</b> . A continuación, monte los tambores minifix <b>[C]</b> en las piezas <b>2 y 7</b> y gírelos hasta que encajen.<br>2 - Fije la pieza <b>7</b> a la pieza <b>2</b> con los tornillos <b>[Y]</b> .<br>1 - Fit part <b>3</b> onto parts <b>2 and 7</b> . Then fit the minifix drums <b>[C]</b> to parts <b>2 and 7</b> and turn until they lock.<br>2 - Attach part <b>7</b> to part <b>2</b> with the <b>[Y]</b> screws. |  |  |  |

PASSO 07

PASO 07

STEP 07

TT 02

X 12

1 - Alinhe a peça 6 conforme ilustração abaixo e fixe a na peça 4 com as cantoneiras [TT] e os parafusos [X].

1 - Alinee la pieza 6 como se muestra a continuación y fíjela a la pieza 4 con las escuadras [TT] y los tornillos [X].

1 - Align part 6 as shown below and fix it to part 4 with the angle brackets [TT] and screws [X].

PASSO 09

PASO 09

STEP 09

BP 12

PM 12

AR 12

Se desejar que o painel do nicho fique a um distância de 150mm do chão, deverá posicionar as peças 11 nas distâncias informadas na ilustração abaixo.

1 - Com as peças posicionadas nos seus respectivos lugares deverá marcar a parede nos furos das peças. Em seguida faça os furos na parede e insira as buchas [BP].

2 - Fixe as peças 11 na parede com os parafusos [PM] e arruelas [AR].

Si desea que el panel nicho quede a 150 mm del suelo, coloque las piezas 11 a las distancias indicadas en la siguiente ilustración.

1 - Con las piezas colocadas en sus respectivos lugares, marque la pared en los agujeros de las piezas. A continuación, taladre los agujeros en la pared e inserte los tacos [BP].

2 - Fije las piezas 11 a la pared con tornillos [PM] y arandelas [AR].

If you want the niche panel to be 150mm from the floor, you must position the pieces 11 at the distances shown in the illustration below.

1 - With the pieces positioned in their respective places, mark the wall with the holes in the pieces. Then drill the holes in the wall and insert the dowels [BP].

2 - Fix parts 11 to the wall with screws [PM] and washers [AR].

PASSO 11

PASO 11

STEP 11

AC 04

PU 06

SM 01

X 02

1 - Insira as cavilhas [AC] na peça 13. Em seguida encaixe as peças 10 na peça 13 e fixe as com os parafusos união [PU].

2 - Encaixe o suporte [SM] na peça 13 e fixe o com os parafusos [X].

1 - Introduzca los tacos [AC] en la pieza 13. A continuación, monte la pieza 10 en la pieza 13 y fíjela con los tornillos de unión [PU].

2 - Introduzca el soporte [SM] en la pieza 13 y fíjelo con los tornillos [X].

1 - Insert the dowels [AC] into part 13. Then fit part 10 to part 13 and secure with the union screws [PU].

2 - Insert the bracket [SM] into part 13 and secure with the screws [X].

PASSO 08

PASO 08

STEP 08

C 06

TT 02

X 08

1 - Encaixe o conjunto montado no passo anterior nas peças 1, 3 e 5. Em seguida encaixe os tambores minifix [C] nas peças 1, 3 e 5 e gire até travar.

2 - Fixe a peça 2 na peça 4 com as cantoneiras [TT] e os parafusos [X].

1 - Monte el conjunto montado en el paso anterior en las piezas 1, 3 y 5. A continuación, monte los tambores minifix [C] en las piezas 1, 3 y 5 y gírelos hasta que encajen.

2 - Fije la pieza 2 a la pieza 4 con las escuadras [TT] y los tornillos [X].

1 - Fit the assembly fitted in the previous step into parts 1, 3 and 5. Then fit the minifix drums [C] into parts 1, 3 and 5 and turn until they lock.

2 - Attach part 2 to part 4 with the angle brackets [TT] and screws [X].

PASSO 10

PASO 10

STEP 10

PZ 9

AC 04

PU 04

1 - Alinhe a peça 15 na peça 12 como na imagem abaixo e fixe as utilizando os parafusos [PZ].

2 - Insira as cavilhas [AC] na peça 12. Em seguida encaixe as peças 10 na peça 12 e fixe as com os parafusos união [PU].

3 - Alinhe a peça 16 no centro na peça 12 e fixe as com os parafusos [PZ].

1 - Alinee la pieza 15 con la pieza 12 como en la imagen inferior y fíjelas con los tornillos [PZ].

2 - Introduzca los tacos [AC] en la pieza 12. A continuación, encaje la pieza 10 en la pieza 12 y fíjelas con los tornillos de unión [PU].

3 - Alinee la pieza 16 en el centro con la pieza 12 y fíjela con los tornillos [PZ].

1 - Align part 15 on part 12 as in the image below and fix them using the screws [PZ].

2 - Insert the dowels [AC] into part 12. Then insert part 10 into part 12 and secure with the union screws [PU].

3 - Align part 16 in the center with part 12 and secure with the [PZ] screws.

PASSO 12

PASO 12

STEP 12

1 - Encaixe os painéis montados nas peças 11.

1 - Coloca los paneles ensamblados en las piezas 11.

1 - Fit the assembled panels to the parts 11.

PÁGINA | PAGINA | PAGE: 03



PASSO 13  
PASO 13  
STEP 13

AC 04

PU 06

SM 01

X 02

PZ 02

1 - Insira as cavilhas [AC] na peça 14. Em seguida encaixe as peças 10 na peça 14 e fixe as com os parafusos união [PU].  
2 - Encaixe o suporte [SM] na peça 14 e fixe o com os parafusos [X].  
3 - Fixe a peça 16 centralizada na peça 14 com os parafusos [PZ].

1 - Introduzca los tacos [AC] en la pieza 14. A continuación, monte la pieza 10 en la pieza 14 y fíjela con los tornillos de unión [PU].  
2 - Introduzca el soporte [SM] en la pieza 14 y fíjelo con los tornillos [X].  
3 - Fije la pieza 16 centrada en la pieza 14 con los tornillos [PZ].

1 - Insert the dowels [AC] into part 14. Then fit part 10 to part 14 and secure with the union screws [PU].  
2 - Insert the bracket [SM] into part 14 and secure with the screws [X].  
3 - Fix part 16 centered on part 14 with the [PZ] screws.

PASSO 14  
PASO 14  
STEP 14

PZ 9

AC 04

PU 04

1 - Alinhe a peça 15 na peça 12 como na imagem abaixo e fixe as utilizando os parafusos [PZ].  
2 - Insira as cavilhas [AC] na peça 12. Em seguida encaixe as peças 10 na peça 12 e fixe as com os parafusos união [PU].  
3 - Alinhe a peça 16 no centro na peça 12 e fixe as com os parafusos [PZ].

1 - Alinee la pieza 15 con la pieza 12 como en la imagen inferior y fíjelas con los tornillos [PZ].  
2 - Introduzca los tacos [AC] en la pieza 12. A continuación, encaje la pieza 10 en la pieza 12 y fíjelas con los tornillos de unión [PU].  
3 - Alinee la pieza 16 en el centro con la pieza 12 y fíjela con los tornillos [PZ].

1 - Align part 15 on part 12 as in the image below and fix them using the screws [PZ].  
2 - Insert the dowels [AC] into part 12. Then insert part 10 into part 12 and secure with the union screws [PU].  
3 - Align part 16 in the center with part 12 and secure with the [PZ] screws.

PASSO 15  
PASO 15  
STEP 15

1 - Encaixe os painéis montados nas peças 11.

1 - Coloca los paneles ensamblados en las piezas 11.

1 - Fit the assembled panels to the parts 11.

PASSO 16  
PASO 16  
STEP 16

CM 04

X 08

PS 01

1 - Encaixe a peça 9 nos suportes [SM] das peças 13 e 14 e fixe a com as cantoneiras [CM] e os parafusos [X] nas peças 12, 13 e 14.  
2 - Encaixe o passa fio [PS] na peça 13.

1 - Encaje la pieza 9 en las escuadras [SM] de las piezas 13 y 14 y fíjela con las escuadras [CM] y los tornillos [X] de las piezas 12, 13 y 14.  
2 - Monte el prensaestopas [PS] en la pieza 13.

1 - Fit part 9 into the brackets [SM] on parts 13 and 14 and fix it with the angle brackets [CM] and screws [X] on parts 12, 13 and 14.  
2 - Fit the wire gland [PS] to part 13.

PASSO 17  
PASO 17  
STEP 17

A 02

Y 12

1 - Insira as cavilhas [A] na peça 2.  
2 - Encaixe o nicho no painel e fixe a peça 2 no painel com os parafusos [Y].

1 - Introduzca los tacos [A] en la pieza 2.  
2 - Encaje el nicho en el panel y fije la parte 2 al panel con los tornillos [Y].

1 - Insert the dowels [A] into part 2.  
2 - Fit the niche into the panel and fix part 2 to the panel with the [Y] screws.

PASSO 18  
PASO 18  
STEP 18

M 04

PC 08

M 04

X 08

1 - Posicione os calços de dobradiças [M] nos furos na peça 7 e fixe os com os parafusos e porcas [PC].  
2 - Encaixe as dobradiças [M] na peça 8 e fixe as com os parafusos [X].

1 - Coloque las cuñas de bisagra [M] en los orificios de la pieza 7 y fíjelas con los tornillos y las tuercas [PC].  
2 - Coloque las bisagras [M] en la pieza 8 y fíjelas con los tornillos [X].

1 - Position the hinge wedges [M] in the holes in part 7 and secure them with the screws and nuts [PC].  
2 - Fit the hinges [M] onto part 8 and secure with the screws [X].

PASSO 19  
PASO 19  
STEP 19

Z 02

1 - Para montar a porta, encaixe as dobradiças nos calços travando-a no parafuso indicado com o número 1 abaixo.  
2 - Fixe os pistões [Z] nas marcações das peças 1, 3 e 8 como no desenho abaixo, utilize os parafusos que acompanham o pistão.

1 - Para montar la puerta, encaje las bisagras en las cuñas fijándolas en el tornillo indicado con el número 1.  
2 - Fije los pistones [Z] a las marcas de las piezas 1, 3 y 8 como en el dibujo abajo, utilizando los tornillos que vienen con el pistón.

1 - To assemble the door, fit the hinges onto the wedges by locking it onto the screw indicated with the number 1 below.  
2 - Attach the pistons [Z] to the markings on parts 1, 3 and 8 as in the drawing below, using the screws that come with the piston.

**Para a regulagem das portas siga as instruções conforme os números abaixo:**

1 - Se precisar ajustar a porta para os lados desaperte um pouco os parafusos indicados como número 1, reposicione e aperte novamente.  
2 - Se precisar empurrar a porta mais pra dentro ou puxá-la para fora, desaperte um pouco o parafuso indicado com o número 2, reposicione e aperte novamente.  
3 - Se precisar alinhar a porta um pouco mais para o centro, utilize uma chave philips para girar o parafuso indicado com o número 3 até posicionar a porta da forma desejada.

**Para ajustar las puertas, siga las instrucciones de los números siguientes:**

1 - Si necesita ajustar la puerta lateralmente, afloje ligeramente los tornillos indicados como número 1, vuelva a colocar y apriete de nuevo.  
2 - Si necesita empujar la puerta hacia dentro o tirar de ella hacia fuera, afloje ligeramente el tornillo indicado como número 2, vuelva a colocar y apriete de nuevo.  
3 - Si necesita alinear la puerta un poco más hacia el centro, utilice un destornillador philips para girar el tornillo indicado con el número 3 hasta que la puerta quede posicionada de la forma deseada.

**To adjust the doors, follow the instructions in the numbers below:**

1 - If you need to adjust the door sideways, slightly loosen the screws indicated as number 1, reposition and tighten again.  
2 - If you need to push the door inwards or pull it outwards, slightly loosen the screw indicated with the number 2, reposition and tighten again.  
3 - If you need to align the door a little more towards the center, use a philips screwdriver to turn the screw indicated with the number 3 until the door is positioned the way you want.

